

**1. Inhoud verpakking**

U vindt de volgende items in de verpakking van de Conceptronic USB hub:

- Conceptronic C4USB2 USB hub
- Netvoeding 5V gelijkstroom, 2A
- Kabel mini-USB naar USB
- Deze snelstartgids
- Garantiekaart en boekje CE-verklaring

**2. Installatie en gebruik****3.1 Installatie**

De USB hub kan zonder netvoeding werken, maar we raden u sterk aan deze toch te gebruiken. Als u de netvoeding niet gebruikt, worden alleen USB apparaten ondersteund die weinig stroom gebruiken (zoals flashgeheugen-stations, toetsenborden, enz).

- Zet uw computer aan.
- Sluit de meegeleverde netvoeding aan op de DC gelijkstroomingang van de USB hub en op een stopcontact.
- Sluit de meegeleverde USB/mini-USB kabel aan op de mini-USB poort van de hub en op een vrije USB poort van uw computer.

De USB hub wordt automatisch herkend en geïnstalleerd. Installatie van stuurprogramma's is niet nodig.

**3.2 Gebruik**

Nadat de USB hub is aangesloten en geïnstalleerd, kunt u uw USB apparaten aansluiten op de vrije USB poorten.

Wanneer u een USB apparaat op een van de vrije USB poorten van de hub aansluit, wordt dat apparaat automatisch herkend.

Afhankelijk van het aangesloten USB apparaat kan het nodig zijn om aanvullende stuurprogramma's te installeren.

***Veel plezier met uw Conceptronic USB hub!***

**1. Package contents**

The following items are present in the package of the Conceptronic USB hub:

- Conceptronic C4USB2 USB hub
- Power supply 5V DC, 2A
- Mini-USB to USB cable
- This quick guide
- Warranty card & CE declaration booklet

**2. Installation & usage****3.1 Installation**

The USB hub can work without a power supply, but it is strongly recommended to use the power supply. When you are not using the power supply only low power USB devices are supported. (Like flash drives, keyboards, etc).

- Turn on your computer.
- Connect the included power supply to the DC input connector of the USB hub and to a free wall outlet.
- Connect the included mini-USB to USB cable to the mini-USB port of the USB hub and to a free USB port on your computer.

The USB hub will be recognized and installed automatically. No driver installation is required.

**3.2 Usage**

When the USB hub is connected and installed, you can connect a USB device to one of the free USB ports.

When you connect a USB device to one of the free USB ports on the USB hub, the connected device will be recognized automatically. Depending on your USB device you might need to install a driver for the USB device.

***Enjoy the use of your Conceptronic USB hub !***

Multi language Quick Guide

# 4-Ports USB 2.0 Hub

C4USB2

**1. Contenido del paquete**

El paquete del hub USB de Conceptronic incluye los elementos siguientes:

- Hub USB C4USB2 de Conceptronic
- Fuente de alimentación (5V CC, 2 A)
- Cable mini-USB a USB
- Esta guía rápida
- Tarjeta de garantía y folleto de declaración de conformidad de la CE

**2. Instalación y utilización****3.1 Instalación**

El hub USB puede funcionar sin alimentación eléctrica, pero se recomienda encarecidamente utilizarlo con la fuente de alimentación incluida. Si no lo conecta a alimentación eléctrica, sólo podrá utilizarlo con dispositivos USB de bajo voltaje (como por ejemplo memorias flash USB, teclados, etc.)

- Encienda el ordenador.
- Conecte la fuente de alimentación incluida a la entrada de corriente CC del hub USB y a un enchufe de pared disponible.
- Conecte el cable adaptador de USB a Mini-USB incluido al puerto Mini-USB del hub USB y a un puerto USB libre en su ordenador.

El ordenador detectará e instalará el hub USB automáticamente. No se necesita instalar ningún driver.

**3.2 Utilización**

Una vez conectado e instalado el hub USB, puede empezar a utilizarlo conectando dispositivos USB a los puertos USB disponibles.

Cuando conecte un dispositivo USB a uno de los puertos disponibles del hub USB, dicho dispositivo será detectado automáticamente. Dependiendo del dispositivo USB que utilice, puede que tenga que instalar los drivers de dicho dispositivo.

***¡Disfrute del uso de su hub USB de Conceptronic!***

**1. Verpackungsinhalt**

Der Lieferumfang des Conceptronic USB-Hub enthält die folgenden Teile:

- Conceptronic C4USB2 USB-Hub
- Netzteil 5 V GS, 2A
- Mini-USB-Kabel
- Diese Schnellanleitung
- Garantiekarte und Broschüre mit CE-Erklärung

**2. Installation und Bedienung****3.1 Installation**

Der USB-Hub funktioniert zwar auch ohne Netzanschluss, es wird jedoch unbedingt empfohlen, den Hub an die Stromversorgung anzuschließen. Wenn der Hub nicht an die Stromversorgung angeschlossen wird, werden nur USB-Geräte mit niedrigem Stromverbrauch unterstützt (z. B. Flash-Laufwerke, Tastaturen usw.).

- Schalten Sie den Rechner ein.
- Verbinden Sie den mitgelieferten Netzanschluss mit dem GS-Eingangstecker des USB-Hub und stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose.
- Schließen Sie das mitgelieferte Mini-USB-Kabel an den Mini-USB-Anschluss am USB-Hub und an einen freien USB-Anschluss am Rechner an.

Der USB-Hub wird automatisch erkannt und installiert. Die Installation eines Treibers ist nicht erforderlich.

**3.2 Bedienung**

Wenn der USB-Hub angeschlossen und installiert ist, können Sie ein USB-Gerät an einem der freien USB-Ports anschließen.

Sobald Sie ein USB-Gerät an einem der USB-Ports des Hubs angeschlossen haben, wird das Gerät automatisch erkannt. Je nach Art des angeschlossenen USB-Geräts muss eventuell ein Treiber installiert werden, um das USB-Gerät nutzen zu können.

***Viel Spaß mit Ihrem neuen USB-Hub von Conceptronic!***

**1. Contenu du coffret**

Les éléments suivants sont fournis dans le paquet:

- Hub USB C4USB2 de Conceptronic
- Alimentation électrique 5 V DC, 2 A
- Câble mini-USB vers USB
- Le présent guide d'installation rapide
- Carte de garantie et brochure de déclaration CE

**2. Installation & utilisation****3.1 Installation**

Le hub USB peut fonctionner sans alimentation électrique même s'il est vivement recommandé d'utiliser cette dernière. Si vous n'utilisez pas d'alimentation électrique, seuls les dispositifs USB à faible consommation d'énergie peuvent être connectés (comme des clefs flash, des claviers, etc.).

- Allumez votre ordinateur.
- Branchez l'alimentation électrique fournie à l'entrée d'alimentation électrique DC du hub USB et l'autre extrémité à une prise de courant disponible.
- Connectez le câble mini-USB vers USB fourni au port mini-USB du hub USB et l'autre extrémité à un port USB disponible de votre ordinateur.

Le hub USB sera automatiquement détecté et installé par votre ordinateur. Aucun driver n'est à installer.

**3.2 Utilisation**

Dès que le hub USB est connecté et installé, vous pouvez connecter un dispositif USB à chacun des ports USB disponibles.

Lorsque vous connectez un dispositif USB à l'un des ports USB disponibles du hub USB, ce dispositif sera automatiquement détecté. En fonction du type de dispositif USB connecté, vous aurez peut-être à installer le driver correspondant.

***Vous pouvez dès à présent utiliser votre hub USB de Conceptronic !***

**1. Contenuto della confezione**

La confezione dell'hub USB Conceptronic contiene le seguenti unità:

- Hub USB C4USB2 Conceptronic
- Alimentazione elettrica da 5V DC, 2A
- Mini-USB per cavo USB
- La presente guida rapida
- Certificato di garanzia e libretto dichiarazione di conformità CE

**2. Installazione e uso****3.1 Installazione**

Benché sia sempre raccomandabile utilizzare l'hub USB con l'alimentazione elettrica, quest'ultimo può funzionare anche senza. In assenza di alimentazione elettrica, il sistema supporta solo dispositivi USB a bassa tensione (per. es. flash drive, tastiere, ecc.).

- Accendere il computer.
- Collegare l'alimentazione elettrica in dotazione al connettore di ingresso DC dell'hub USB, e a una presa a muro libera.
- Collegare il mini-USB per cavo USB presente nella confezione alla mini-porta USB dell'hub USB e a una porta USB libera del computer.

L'hub USB verrà riconosciuto e automaticamente installato. Non è richiesta l'installazione di alcun driver.

**3.2 Uso**

Una volta collegato e installato l'hub USB, è possibile collegare un dispositivo USB a una delle porte USB libere.

Quando si collega un dispositivo USB a una delle porte USB libere dell'hub USB, il dispositivo connesso verrà riconosciuto automaticamente. Alcuni dispositivi USB possono richiedere l'installazione di un driver specifico per il dispositivo USB che si sta utilizzando.

***Buon uso dell'hub USB Conceptronic!***

**1. Conteúdo da embalagem**

Existem os seguintes elementos na embalagem do hub USB da Conceptronic:

- Hub USB C4USB2 da Conceptronic
- Fonte de alimentação 5V CC, 2A
- Cabo Mini USB para USB
- Este manual de instalação rápida
- Garantia e Declaração de conformidade CE

**2. Instalação e utilização****3.1 Instalação**

O hub USB pode funcionar sem uma fonte de alimentação, mas recomenda-se vivamente que a fonte de alimentação seja usada. Quando não estiver a usar a fonte de alimentação apenas são suportados dispositivos USB de baixa energia. (como unidades flash, teclados, etc.)

- Ligue o seu computador.
- Ligue a fonte de alimentação incluída na embalagem à entrada CC do hub USB e a uma tomada que esteja livre.
- Ligue o cabo mini-USB para USB incluído à porta mini-USB do hub USB e a uma porta USB livre do seu computador.

O hub USB é automaticamente reconhecido e instalado. Não é necessária a instalação de qualquer controlador.

**3.2 Utilização**

Quando o hub USB estiver ligado e instalado, pode ligar um dispositivo USB a uma das portas USB que esteja livre.

Quando ligar um dispositivo USB a uma das portas USB do hub USB, o dispositivo ligado vai ser automaticamente reconhecido. Dependendo do seu dispositivo USB, pode precisar de instalar um controlador para o mesmo.

***Divirta-se com o seu hub USB da Conceptronic!***